



町花フイリソシンカ



広 報



町木センダン

ちやたん

CHATAN NO. 421



●北谷町まちづくり町民会議5月25日(金)

町長に「次期北谷町総合計画策定に向けての提言書」を提出しました。この提言書は、6月9日(土)にニライセンターカナイホールで行われた「対話」と「協働」でわった一まち北谷づくりで、町民に向け発信されました。

■北谷町の例規	2	■消費生活相談室	7
■北谷町職員採用候補者選定試験のお知らせ	3	■地域フラッシュ	8
■駐留軍等労働者募集要項		■北谷中「平和について考えよう」～慰霊の日にかけて～	8
■後期職業訓練生募集のお知らせ		■シーボートちやたんカーニバル	9
■沖縄県立美咲特別支援学校から学校見学・体験学習のお知らせ		■一般コミュニティ助成事業	
■平成25年度 比謝川行政事務組合ニライ消防本部職員採用候補者選定試験実施要綱	4	■第31回日韓親善女子テニス大会	10~11
■救命講習の案内	5	■北谷町交通安全推進協議会交通安全功労者表彰式	
■北谷町広報通信員		■福祉だより	12
■勲北谷町公共施設管理公社 北谷公園植栽活動	6	■図書館だより	13
■保健相談センターからのお知らせ		■お知らせ	14~15
		■人間ドック・脳ドック助成金	裏表紙
		■後期高齢者	

2012. 7

北谷町の人口

人口 27,897人(+31) 男 13,448人(+21) 女 14,449人(+10) 世帯数 10,791世帯(+24)

(2012年5月31日現在)

※()内は前月との比較

C クリーン
まちや海をきれいにしよう

G グリーン
緑豊かな美しい郷土をつくろう

G グレイシヤス
親切でいたわりのある心を育てよう

北谷町心豊かなふるさとづくり推進協議会

北谷町の例規情報をお届けします！

北谷町の例規をご存じですか？例規とは、条例、規則、規程等の総称であり、住民福祉等の行政全般の事務執行に大切なものです。この例規の内容は「北谷町の例規集」に収録し、町民の皆さんが自宅のパソコン等を通じて自由にご覧いただくことができます。今回は、平成24年1月から平成24年3月までに公布・公表された中のNo28からNo39までを紹介します。(No1からNo27までは広報ちやたん6月号に掲載しています。)

●お問い合わせ

総務部総務課行政係 TEL 936-1234 (内129) 町 HP <http://www.chatan.jp/>

公布・公表した例規一覧 (平成24年1月～平成24年3月)

No.	例規番号	施行年月日	例規名称 (※は新制定)	所管課
28	告示第23号	H24.4.1	北谷町消費生活相談業務実施要綱 ※	経済振興課
概要：消費者の消費生活の安定及び向上を確保することを目的に消費生活相談業務の実施について基準を定めるため規定する。				
29	告示第24号	H24.4.1	北谷町生活扶助世帯に対する水洗便所設置費等補助金交付要綱 ※	施設管理課
概要：水洗便所への改造を希望する生活扶助世帯に対し補助金を交付するため制定する。				
30	告示第25号	H24.4.1	北谷町障がい者世帯に対する水洗便所設置費等補助金交付要綱 ※	施設管理課
概要：水洗便所へ改造したいが所得が低いため水洗便所改造資金貸付制度を利用し難い身体障がい者世帯に対し、補助金を交付するため制定する。				
31	告示第26号	H24.4.1	北谷町低地帯建物の下水道接続に対する補助金交付要綱 ※	施設管理課
概要：水洗便所への改造に向け汚水ポンプ等を設置しなければならない住民に対する費用負担の軽減を図るため制定する。				
32	告示第34号	H24.4.1	北谷町行政措置予防接種実施要綱の一部を改正する告示	保健衛生課
概要：ワクチン接種緊急促進実施要領の一部改正に伴い、子宮頸がん予防ワクチン対象者について枠を広げるため改正する。				
33	告示第36号	H24.4.1	北谷町生ごみ処理容器設置補助金交付要綱の一部を改正する告示	保健衛生課
概要：町民の自主的なごみ減量の活動促進及び本制度利用促進を図るため、生ごみ処理容器設置者への補助金額を増額するため改正する。				
34	教育委員会規則第1号	公布の日	北谷町教育委員会公印規則の一部を改正する規則	教育総務課
概要：公印台帳と規則の整合性を図るため改正する。				
35	教育委員会規則第2号	H24.4.1	北谷町教育委員会の特殊な勤務に従事する職員の勤務時間に関する規則	教育総務課
概要：町立図書館司書の勤務割り振りの業務実態に沿った休憩時間付与のため改正する。				
36	教育委員会訓令第1号	H24.2.1	北谷町立学校特別支援教育支援員派遣要綱の一部を改正する訓令	学校教育課
概要：特別支援教育支援員派遣効果を把握するために提出を求めている報告書様式の名称変更により、その目的を明確にするため改正する。				
37	教育委員会訓令第2号	H24.4.1	北谷町教育委員会嘱託員設置規程の一部を改正する訓令	教育総務課
概要：幼稚園教諭嘱託員の新規設置に伴い改正する。				
38	選挙管理委員会告示第1号	公布の日	北谷町明るい選挙推進協議会要綱 ※	選挙管理委員会
概要：公明かつ適正な選挙により選挙人の意見が正しく反映される「明るい選挙推進運動」の推進を図る北谷町明るい選挙推進協議会設置について制定する。				
39	選挙管理委員会告示第5号	H24.4.1	北谷町選挙管理委員会の権限に属する事務の補助執行に関する規程 ※	選挙管理委員会
概要：迅速かつ的確な選挙事務執行体制の構築及び職員の意識形成を図るため、選挙事務の一部を町長の補助機関である職員に補助執行させるため制定する。				

平成24年度北谷町職員採用候補者選定試験のお知らせ

北谷町職員採用候補者選定試験を次のとおり実施します。

- 1 一次試験実施日 平成24年9月16日(日) 受付：午前9時 開始：午前10時
- 2 願書配布 平成24年7月17日(火)～平成24年8月15日(水)
- 3 受付期間 平成24年8月1日(水)～平成24年8月15日(水)

※ 願書の配布と受付期間は、土日を除きます。採用試験職種及び採用試験実施についての詳細は、ホームページ及び広報「ちやたん」8月号に掲載いたします。

※ 問い合わせ先 北谷町役場 総務部 総務課 人事係

TEL 098-936-1234 内線 125・126・127

平成24年度 駐留軍等労働者事前募集要項

- 1 応募資格
沖縄県在住の満18歳以上の方で、過去1年間に応募していない方
- 2 受付期間
インターネット：24時間受付中(スマートフォン対応可能)
窓口応募：受付中(午前9時から午後5時30分)
但し土曜・日曜、祝祭日及び12月29日から翌年1月3日までを除きます。
- 3 応募方法
インターネット又は窓口のいずれか1回の応募で有効
インターネット：労務管理機構のホームページ <http://www.lmo.go.jp> を開き
【求人情報】の【沖縄県における事前募集】をご覧ください。
(スマートフォンご利用の場合も同様です。)
窓口応募：指定の応募用紙に必要事項を記入の上、お申し込みください。
- 4 窓口応募受付場所及び問合せ先
独立行政法人 駐留軍等労働者労務管理機構 沖縄支部 管理課
所在：沖縄県中頭郡嘉手納町字屋良1058番地1 TEL：098-921-5532

平成24年度後期職業訓練生募集のお知らせ

- 募集科名：OA事務科
販売実務科(知的障がい者対象)
※委託訓練については調整中(詳しくはお問い合わせください)
- 募集期間：平成24年8月6日(月)～平成24年8月17日(金)
- 授業料：無料(但しテキスト代、検定代、教材等は自己負担)
- お問い合わせ：沖縄県具志川職業能力開発校 TEL 098-973-6680

沖縄県立美咲特別支援学校から学校見学・体験学習のお知らせ

- 1 対象・知的発達の遅れや情緒の安定に困難さがみられる幼児・児童
・転入学を検討している児童と保護者
・関係職員(担当、保育士、保健師、福祉施設職員等)学校見学
- 2 受付期間 平成24年8月1日(水)～8月15日(水)
- 3 実施日 平成24年9月11日(火)・12日(水)・13日(木)(いずれか1日を選択してください)
※当日は、午前9時受付で、保護者同伴でよろしく願いたします。
- 4 場所 美咲特別支援学校 小学部(1階)

《お問い合わせ先》

沖縄県立美咲特別支援学校 〒904-2153 沖縄県沖縄市美里4-18-1

TEL 938-1037・1140・7789 FAX 938-7700

担当 山本 綾子 ・金 麻衣子 ・我如古 昭子(小学部主事)

平成25年度 比謝川行政事務組合 ニライ消防本部職員採用候補者選定試験実施要綱

(1) 職種 採用人員 及び受験 資格	採用	区分	資 格			
	消防職 (若干名)	初級	① 学 歴 学校教育法による高等学校若しくは短期大学の卒業者又は同等の学歴を有する者 (平成25年3月卒業見込者を含む。)			
		上級	① 学 歴 学校教育法による4年生大学卒業者又は同等の学歴を有する者 (平成25年3月卒業見込者を含む。)			
全区分共通	② 年 齢 昭和62年4月2日以後出生した者					
(2) 欠格事項	次のいずれかに該当する者は、受験できません。 ①日本国籍を有しない者 ②地方公務員法(昭和25年法律第261号)第16条に該当する者					
(3) 試 験	一次	一般教養試験及び消防適正検査(A)を行う。				
	二次	一次試験の合格者について体力試験を行う。 種目(上体起こし、握力、前屈、時間往復走、立三段跳び、懸垂、1500m走)				
	三次	二次試験合格者について口述試験を行う。				
(4) 日時及び 場 所 等	区分	試 験 日 時	試験場所	合格発表の日時	合格発表の方法	その他
	一次試験	平成24年9月16日(日) 受付 午前9時00分から 午前9時45分まで 開始 午前10時	ニライ消防本部 2階講堂他	平成24年 10月5日(金) 午後2時	嘉手納消防署 北谷消防署 読谷消防署	○試験場所は、受験者数決定後8月24日(金)に各消防署掲示板及びニライ消防本部ホームページに掲示します。 ○一次試験合格者は二次試験を行う。
	二次試験	平成24年10月13日(土) 受付 午前9時00分から 午前9時30分まで 開始 午前10時	北谷公園 陸上競技場	平成24年 10月19日(金) 午後2時	の掲示板及び ニライ消防本部	○運動着、運動靴の準備。 ○二次試験合格者は三次試験を行う。
	三次試験	平成24年11月10日(土) 受付 午前9時00分から 午前9時30分まで 開始 午前10時	ニライ消防本部 2階会議室	平成24年 11月22日(木) 午後2時	ホームページ へ掲示する	○三次試験は口述試験を行う。 ○受付及び開始時間については、受験者数の状況により午前の部と午後の部に分けて行う。
(5) 受付期間 場 所 等	願書配布 配布場所 受付期間 受付場所	平成24年7月23日(月)～平成24年8月10日(金) 午前9時～午後5時(昼食時間を除く) ニライ消防本部(嘉手納消防署・北谷消防署・読谷消防署) 平成24年8月6日(月)～平成24年8月10日(金) 午前9時～午後5時(昼食時間を除く) 比謝川行政事務組合 ニライ消防本部2階 総務課				
(6) 申込方法	① 申込先 比謝川行政事務組合 ニライ消防本部 〒904-0202 沖縄県中頭郡嘉手納町字屋良1220番地 TEL 098-956-9914 ② 申込方法 ア. 申込先へ直接提出する。 イ. 申込先へ郵送にて提出する。(平成24年8月10日消印有効) ※郵送による申込は、封筒の表面に「採用試験申込」と朱書き、必ず簡易書留とすること。					
(7) 提出書類	① 受験申込書(写真貼付) ※写真は最近3ヶ月以内に撮影した上半身のみの証明書用とする。 ② 受験票(50円切手を必ず貼付) ※受験票の送付先住所等を必ず記入すること。 ③ 住民票抄本(嘉手納町、北谷町及び読谷村に現住所を有しない場合は、本籍地記載のものがが必要です。) ④ 卒業等を証明する書類(卒業証書の写し又は卒業証明書、在学中の者は卒業見込証明書) ⑤ 資格・免許等の写し(受験申込書記載のもの。) ⑥ その他特に必要と認める書類					
(8) 注意事項	台風等災害時には、試験実施日を延期する場合がありますので、ニライ消防本部のホームページ又は各消防署(嘉手納・北谷・読谷)の掲示場で確認して下さい。					
(9) 最終合格 者の取扱	① 最終合格者は、採用候補者名簿に登載される。 ② 職員に欠員が生じ、採用の必要がある場合は、管理者が採用候補者名簿の中から採用者を決定する。 ③ 採用候補者名簿の有効期限は、平成25年4月1日から平成26年3月31日までとなります。 ④ 平成25年3月31日までに資格、免許等の資格要件が満たせない場合は、採用しません。					

大切な人を守るために、救命講習へ参加しよう

ニライ消防では、受講者が目的別に講習会を選択できる体制を整えました。内容は表のとおりです（赤字は今回新しくなった部分です）。皆様のご参加お待ちしております。

講習の種別	時間	内容
普通救命講習	I (3時間)	一番ポピュラーで、人気のあるコース
	II (4時間)	AEDが設置されている事業所等に勤務する方や、AEDを個人でお持ちの方向けのコース
	III (3時間)	※乳幼児・小児の急変時に対応したコース
上級救命講習	8時間	やけど・骨折の処置、搬送方法等も学べるコース
救命入門コース	90分	※概ね10才以上を対象に講習します。時間に余裕はないが、90分ならできそうという方におすすめのコース
e-ラーニング (web講習)	1時間	※自宅などでパソコンを使用して、1時間程度で学習ができるおすすめのコース（ニライ消防ホームページからアクセス）
応急手当普及員講習	24時間	※事業所内でその従業員に対する講習指導者を育成するコース

※毎月第3日曜日にも定例講習会を開いています。上記講習会内容、定例講習会については、消防署までお問い合わせください。

お問い合わせ：北谷消防署 TEL 936-3721

北谷町広報通信員です！



上勢区
荻堂 三恵子



桃原区
喜友名 清美



栄口区
杉山 弘美



桑江区
中村 晴恵



謝苺区
松田 知美



北玉区
安慶名 光枝



宇地原区
長嶺 直美



北前区
仲松 美奈子



宮城区
吉田 茂



砂辺区
新垣 鈴子



美浜区
松山 エイ子



広報通信員は、広報「ちやたん」をより町民に親しまれるものにするため、地域のイベントなどを取材し広報誌へ提供してくれる各区の広報担当です。6月4日（月）に委嘱状交付式が行われ今年度の広報通信員11名が決定しました！皆様ご協力よろしくお願いします。

お問合せ 北谷町役場企画財政課広報係 長濱
TEL：936-1234（内162）

（財）北谷町公共施設管理公社 北谷公園植栽活動

緑豊かな環境、健康的な公園づくりを築くため、北谷公園内に植栽を増やす植栽活動を管理公社の自主事業として実施しました。同公園内にサクラの苗木を植樹し公園利用者の憩いと安らぎの場を提供し町民の健康増進及び余暇活動の推進に繋げることを目的とした事業をこれからも継続していきたいと思います。

実施日：平成24年5月30日（水）

植込場所：北谷公園ソフトボール球場前広場及び野球場外野周辺

作業内容：サクラの苗木の植え込み

植栽樹木・数量：サクラの苗・高さ0.5m～1m 数38本

お問合せ：北谷町公共施設管理公社 TEL 936-0077



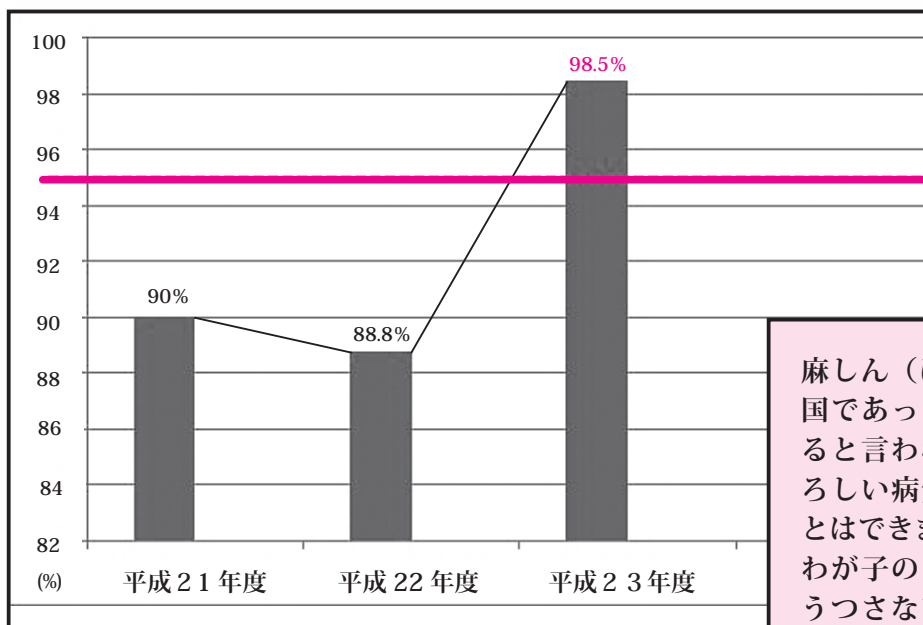
★保健相談センターからのお知らせ★

ありがとうございます！！



平成23年度 北谷町

MR(麻しん・風しん)第1期予防接種率 **98.5%** 達成！



国の目指す目標
95%

麻しん(はしか)は医療の進んだ先進国であっても1000人に1人は死亡すると言われており、現代でも非常に恐ろしい病気です。しかし、予防することはできます。

わが子のためだけでなく、周りの人にうつさないためにも、今年もはしかゼロを目指して、予防接種を受けましょう。



はしかにならない。はしかにさせない。

毎年大好評

夏休み子どもクッキング

■日時：平成24年8月10日(金) 10:00~13:30 (受付9:30~)

■対象者：北谷町民 小学1~3年生20名とその保護者(応募者多数の場合は抽選)

■参加費：1人300円(親子2人で600円) ■持ち物：エプロン

■場所・申し込み先：北谷町保健相談センター 担当 竹下・小林 TEL: 936-4336

■申込期間：平成24年7月2日(月)~平成24年8月3日(金)

※保護者は別室にて「栄養講話」を予定しております。子どもたちだけで一生懸命作った食事を皆さんで試食します。詳細についてはお気軽にお問い合わせください。

※キャンセルする場合は必ず1週間前迄にご連絡ください。(材料準備のため)

お問い合わせ先：北谷町保健相談センター 936-4336



消費生活で困ったときは・・・



消費生活相談室へ

北谷町消費生活相談室では、暮らしにおける商品・サービスの契約に関するトラブルなどの相談を受け付けており、専門の相談員が解決のためのお手伝いをしています。

どんなときに相談できるの？

通信販売、マルチ商法、利殖商法、訪問販売、多重債務、ヤミ金、出会い系サイトに関する事など、商品・サービスの契約に関するトラブル

【日 時】 毎週木曜日（祝日を除く）

午前 10 時～午後 4 時まで（正午～午後 1 時を除く）

【場 所】 北谷町役場 2 階 201 会議室

【対 象】 北谷町内在住、在勤の方

※お電話での相談も受け付けております！上記日時のみで、通話料はご利用者のご負担となります。

TEL：（098）982-7701

【相談員】 消費生活相談員（NPO 消費者センター沖縄）

平成 24 年 緑の募金運動への協力に対するお礼

『君と私の「募金」で創る緑の美ら島おきなわ』をテーマとして緑の募金運動を実施しました。今年も多くのおみなさまのご協力を頂き、多くの募金がありました。心より感謝申し上げます。みなさまから寄せられた募金は、町内の緑化推進に活用されます。ご協力ありがとうございました。

内 訳	募 金 額
家 庭 募 金	¥ 7 5 8 , 3 6 0
職 場 募 金	¥ 1 4 2 , 0 5 4
企 業 募 金	¥ 1 5 6 , 9 5 8
合 計	¥ 1 , 0 5 7 , 3 7 2

我が家の家訓 * 北谷第二小学校 *

北谷町学力向上推進協議会では、各学校で『我が家の家訓』を募集し、基本的な生活習慣の形成を図る取り組みを行っています。その中から今回は、北谷第二小学校（我が家の一事徹底）の作品の一部をご紹介します。

- 『つみかさね、遊びも学びも一歩から』 4年3組 高嶺奈里さん
- 『心のかよう、あいさつをしよう』 5年1組 比嘉恭平さん
- 『笑顔であいさつ』 6年1組 大嶺光輝さん
- 『ていねいを心がけよう』 3年3組 大城真人さん 1年2組 大城幹人さん
- 『夕ご飯の手伝いをする』 2年3組 野原流矢さん



お問い合わせ：社会教育課 TEL 936-1234(内 331)

北谷町学力向上推進協議会

宮城区老人クラブ会 社会奉仕活動

5月18日(金)宮城区老人クラブ会にさわやか会のメンバーも加わり、宮城運動場の清掃をしました。この所、梅雨空が続いていましたが、この日は朝から青空に恵まれ、大勢の方が参加され早朝7時から3時間余りで、トイレ清掃、植木の手入れ、グラウンド内の清掃を行いさわやかな汗を流していました。参加して下さった皆様お疲れ様そしてありがとうございました。



宮城区広報通信員 吉田 茂

第4回鯉のぼりまつりと新一年生歓迎会



栄口区広報通信員 杉山 弘美

5月3日(木)に、鯉のぼりまつりと新一年生歓迎会が行われました。当日は、例年よりさらに早い梅雨入りにも関わらず雨が降ることもなく晴天になり、またしても栄口に神が見方しました。会場であるグラウンドには、大勢の区民が集まり、子供たちは区民でもある仲井間 悟先生から、昔懐かしい糸電話を使った科学の実験に大はしゃぎ、恒例のなが〜い流しそうめんや青年会が作ってくれたカキ氷に舌つづみをうちました。多くの区民に歓迎されたピカピカの一年生の皆さん、これからもっともっと一緒に楽しみましょうね♪

北玉区倒壊樹木撤去作業

5月19日(土)に北玉区自主防災会、ニライ消防団、(株)海邦がボランティアで、倒壊樹木撤去作業をしました。梅雨に入り天候も危ぶまれていましたが、午前中は晴天に恵まれて、ケガもなく無事に作業を進めることができました。

作業に参加した方は、「巨大な倒木なので、撤去時の作業面、安全面に不安があったが、参加者全員で一致団結して頑張りました。」と作業をふり返りました。

撤去作業に参加して下さったみなさま、本当にお疲れ様でした。



北玉区広報通信員 安慶名 光枝

北谷中「平和について考えよう」～慰霊の日に向けて～

北谷中学校図書館教育部では、図書委員会の取り組みとして二年前より図書館前の掲示板で「平和」をテーマにした作品を掲示しています。

この作品は、「戦争の恐ろしさを知ることによって平和な社会づくりに資する」「平和の意義を知ることによって平和の大切さを後世に伝える」「心の中に平和の砦を築けるようにする」といった目的で、生徒たちが制作しました。

生徒たちは、作品の原案や制作方法などを話し合い、休憩時間や放課後の時間を利用して制作活動を行なっていました。

今回の作品は「ちぎり絵」です。一人ひとりが心をこめて、一枚一枚を丁寧に貼りつけていく作業はとても根気のいる作業ですが、図書委員会全員で力を合わせて最後まで頑張りました。

展示は、6月1日から6月25日の期間で行われました。



第26回シーポートちやたんカーニバル

本格的な夏がやってきました。今年も、北谷町の観光振興と地域活性化を目的に「第26回 シーポートちやたんカーニバル」を開催いたします。

主なプログラムとして、人気種目であるイカダ障害物競漕をはじめ、ステージでは、熱気あふれるインディーズミュージックコンテスト、躍動感あふれるエイサー、美ら浜大使コンテストやよしもと沖縄エンターテイメントカレッジによるお笑いライブ、海と親しむレクリエーションができるマリパークなど、子どもから大人まで楽しめる海のイベントを繰り広げます。

そして、カーニバルのハイライトを飾る花火ショーでは、色とりどりの花火が夜空を鮮やかに染め、皆様の心をつかんでほさないことでしょう。是非お越し下さい！

なお、当日は大変混雑することが予想されますので、バス・タクシーなど公共交通機関をご利用ください。

期日：平成24年7月14日（土）・7月15日（日） 場所：北谷公園サンセットビーチおよび周辺

お問い合わせ：シーポートちやたんカーニバル実行委員会 事務局（北谷町観光協会内）TEL 926-5678

ホームページ：<http://seaportchatan.ti-da.net/>



第25回の上水花火
撮影：宮城区広報通信員 吉田 茂

一般コミュニティ助成事業

謝苺区自治会は5月、宝くじの受託事業収入を財源として助成される「宝くじ一般コミュニティ助成事業」を活用して、コミュニティ活動に必要な備品数十点（テント、グランドゴルフセット等）を購入しました。

今回の備品購入にあたり謝苺区平良自治会長は「これまでのコミュニティ活動の円滑な実施及びさらなる充実に活用したい。」と今後の意気込みを述べてくれました。



渾身のサーブを打つ日本ダブルス3の小山香選手（写真右）
驚異の追い上げで、安堵の表情の日本ダブルス2比嘉みなみ選手と當眞明世選手（写真左）

第31回日韓親善女子テニス大会

6月5日（火）に北谷公園内屋内運動場で、日韓親善女子テニス大会が開かれました。開会式では、韓国女子テニス連盟会長 裴 俊英氏が、「31回目となるこの大会が、今回は自然豊かなこの町で行えることをとてもうれしく思います。両国選手のみなさんファイト！！」と選手にエールを送りました。

試合は、日本と韓国それぞれから、ダブルス3組を出しての団体戦で、選手は、台風の接近にも負けず、粘り強いプレーを見せてくれました。

結果は、ダブルス2の大逆転もあり、2-1で日本選手団の勝利となり、前回大会の雪辱を晴らす形になりました。

北谷町交通安全推進協議会交通安全功労者表彰式

5月25日（金）、北谷町役場1階レセプションホールで、北谷町交通安全推進協議会の第34回定期総会が開かれ、その中で、交通安全功労者への表彰式が行われました。

今回表彰されたのは、団体1組（桑江区若松会）と個人15名で、いずれも北谷町内の交通安全推進に大きく貢献した方々です。今後とも、交通安全への協力をよろしくお願いします。



福祉だより

介護保険料納付のお願い

65歳以上のみなさん、7月から

平成24年度介護保険料普通徴収の納付が始まります。

保険料の納めかたは、特別徴収と、普通徴収の2つに分かれます。

○特別徴収 = 年金から天引きされます。

【対象者】 老齢・退職・障害・遺族年金が年額18万円以上の方

【納めかた】 偶数月に支払われる年金から、介護保険料があらかじめ天引きされます

○普通徴収 = 納付書で個別に納めます。

【対象者】

- ・年度の途中で65歳になった方
- ・年度の途中で他の市町村から転入した方
- ・年度の初め（4月1日）には年金を受給していなかった方
- ・年度の途中で所得の更正等があり、保険料額が変更となった方
- ・老齢福祉年金受給者

【納めかた】 納期ごとに、広域連合から送られてきた納付書をもって指定の金融機関などで納めていただくか、口座振替によって納めていただきます。納期は7月（第1期）～翌年3月（第9期）となります。

※口座振替をご利用すると便利です！

保険料が自動的に振り替えられるため、手間が省け、納め忘れもなくなります。（ご利用中の金融機関にお問い合わせください）

※介護保険料の納め忘れがありますと、介護サービスを利用した際に、**利用料を一旦全額支払らなければいけなくなったり、負担割合が三割になったり**するなどの**ペナルティーが課せられる**場合がありますので、納め忘れないよう、よろしくお願い致します。



介護保険料減免についてのお知らせ

沖縄県介護保険広域連合では、沖縄県介護保険広域連合介護保険条例に基づき介護保険料の減免を行っています。

【対象者】 次のいずれかに該当する方が対象となります。

- ・震災・風水害・火災等により、住宅・又は家財に著しい損害をうけたこと。
- ・生計の主の収入が、死亡又は長期入院により、著しく減少したこと。
- ・生計の主の収入が事業の休廃止、事業における著しい損失、失業等により、著しく減少したこと。
- ・生計の主の収入が天災による農作物の不作、不漁等により、著しく減少したこと。
- ・その他、広域連合長が必要と認める者。（生活保護基準に該当する場合）

※介護保険料の減額免除割合や、申請に必要な書類等は、該当する事項によって変わるので、詳しくは、下記にお問い合わせください。

【問い合わせ先】

○沖縄県介護保険広域連合

〒904-0197 沖縄県中頭郡北谷町北谷2丁目6番地2 TEL 098-921-7802（会計課 賦課徴収担当）

○北谷町役場福祉課 高齢者福祉係 TEL 098-936-1234（内線239）

高額障害福祉サービス費のお知らせ (町民税課税世帯対象)

平成24年4月から、障害福祉サービス等（補装具を含む）を利用する本人及び同一世帯に2名以上いる場合等に、世帯の自己負担を軽減するために、償還払いにより、世帯における利用者負担を負担上限月額まで軽減します。詳しい内容については、下記までお問い合わせください。

【問合せ】 北谷町役場福祉課 社会福祉係

TEL：936-1234（内232または233）

オストメイト対応トイレ設備設置のお知らせ

オストメイトとは、人工肛門や人工膀胱（ぼうこう）保有者を指しています。オストメイトの方にとって、対応設備のないトイレでは、非常に不便なため、北谷町では、役場、ニライセンター、保健相談センターの1階の身体障がい者トイレにオストメイト対応設備を設置しました。トイレの入り口にオストメイトマークを表示しています。どうぞご利用ください。



オストメイト用の設備を備えています。

↑設置されたオストメイトマーク

国民年金保険料の免除申請受付について

国民年金には、経済的な理由などで保険料を納めることが困難な場合、申請をして承認されると、保険料の納付が免除される申請免除制度があります。

平成24年度国民年金保険料の免除申請受付は、平成24年7月2日から始まります。

また、平成23年度の保険料免除申請受付は、平成24年7月31日までとなっておりますので、保険料免除を希望される方は、早めに申請してください。

保険料は未納のままにせず、納めることが困難な場合は窓口で相談してください。

○手続きに必要なもの

①年金手帳または基礎年金番号のわかるもの（納付書等）

②印鑑（本人が署名する場合は不要）

※ 他の市町村から転入された方や、失業等を理由とするときは、上記以外にも必要な書類があります。

詳しくは窓口にてお問い合わせください。

○お問い合わせ

住民課国民年金係 TEL：936-1234（内線241、242）

「年金相談会」のお知らせ

北谷町役場において、コザ年金事務所による「年金相談会」が開催されます。下記の事項について、気になること、知りたいことなどがございましたら、お気軽にご相談ください。

○ **日 時**：平成24年7月26日（木）10時から15時（12時から13時を除く）

○ **場 所**：役場1階 町民ギャラリー

○ **受付相談内容**：年金給付に関すること。年金記録に関すること。

※事前の予約は必要ありませんが、混雑している場合はお待ちいただくこともございます。

※ご相談の際には以下のものをご持参ください。

- ・顔写真付き身分証明書（運転免許証、住民基本台帳カードなど）
- ・年金手帳または年金証書
- ・代理人の場合は、代理人の身分証明書および委任状

<お問い合わせ>

住民課国民年金係 TEL：936-1234（内線241・242）

コザ年金事務所 TEL：933-3439



住民基本台帳法が一部改正されます！ 平成24年7月9日（月）からスタート

改正の概要

- ・他の市町村へ住所を移した場合でも、引き続き住民基本台帳カードを利用することができるようになります。（別途手続きが必要です。）
- ・外国人登録をされている方も日本人と同じく「住民基本台帳法」が適用されます。（注意）外国人登録法は廃止されます。

具体的には

- ・外国人登録されている方も住民票が作成されるので世帯全員が記載された証明書（住民票の写し）が発行可能です。
- ・外国人登録されている方も転出地の市町村に転出届をして転出証明書の交付を受けた後、転入先の市町村で転出証明書を添えて転入届をすることになります。

お問い合わせ先 北谷町役場住民課住民係 TEL：936-1234



図書館だより

北谷町立図書館

TEL 936-3542

FAX 936-4567

★ 夏休み特別企画 ★ シアターサーカス

子どもから大人まで楽しめる一流のパフォーマンスをぜひお見逃しなく！！
一輪車片手に世界中を駆け回るノンス
トップコメディサーカス！

シルク・ドウ・ソレイユ登録の大道芸
がニライセンターにやって来る！！

出演：チキィ・パークウ

日時：平成24年8月5日（日）午後2時

場所：ニライセンター カナイホール

定例行事

フックスタート

日時：7/7(土) 午前10時から午後2時

対象：平成24年3/1～3/31生まれの乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

今月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11:00～11:30

- ・7/14(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- ・7/21(土) 職員によるおはなし会
- ・7/28(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

7月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・7/16(月) 海の日
- ・7/17(火) 振替休館日
- ・7/26(木) 資料整理日

★今月の新刊案内★

- ★「愉快的本と立派な本」
丸谷 才一・池澤 夏樹 / 編
- ★「聲楽譜附俗風工工四」
國吉 清昂 / 著
- ★「沖縄まんが物語 1～5」
- ★「いろいろおふろはいり隊！」
西村 敏雄 / 絵

ご寄贈、ありがとうございました

- ★「おばあから学ぶ健康の智恵」
平良 一彦 / 著
- ★「カメジロウの遺言」
瀬長 瞳 / 著
- ★「ザ・阿麻和利」
比嘉 美代子 / 著
- ★「読谷村史 第六巻資料編5」
読谷村史編集委員会 / 編

児童図書贈呈式

5月30日（水）、米国大使館から北谷町立図書館に対し児童図書の贈呈がありました。

これは、米国と北谷町との友好親善事業の一環として、沖縄米国総領事館からの申し出を通じ、贈られたものです。

図書は127冊で、町立図書館が子どもたちに英語に親しんでもらうため、すべて米国原書で、米国の由緒ある児童図書へ贈られるコルディコット賞やニューベリー賞の受賞作品の中からリクエストしました。

式には東京から米国大使館広報・文化交流担当公使（写真右側）が来沖し、「今後も北谷町との交流を深めていきたい」とあいさつしました。



行事・教室ありんくりん

1(日)	
2(月)	男性レクサークル 10:00 大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル B13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
3(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00
4(水)	レク指導者講習会 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
5(木)	フラダンスサークル 10:00 書道教室 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
6(金)	健康体操教室 9:30 歌声教室 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
7(土)	
8(日)	
9(月)	ゲートボール審判講習会 8:30 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル B13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
10(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00
11(水)	レク指導者講習会 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
12(木)	グラウンドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
13(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
14(土)	
15(日)	定期清掃
16(月)	海の日
17(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00
18(水)	レク指導者講習会 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
19(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 社交ダンスサークル 14:00 老連囲碁クラブ 14:00
20(金)	健康体操教室 9:30 歌声教室 10:00 琉舞教室 14:00 民謡教室 20:00
21(土)	
22(日)	
23(月)	ゲートボール審判講習会 8:30 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル B13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
24(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00
25(水)	レク指導者講習会 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
26(木)	グラウンドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00 社交ダンスサークル 14:00
27(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
28(土)	
29(日)	
30(月)	大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル B13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
31(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問い合わせ TEL 936-3521

第4回『北谷町男女共同参画標語大募集』のお知らせ！

男女共同参画社会に理解と関心を深めてもらう目的で、第4回男女共同参画標語コンクール（俳句や短歌、キャッチフレーズ、川柳など形式にはこだわらない。）を開催します。

- 主 題：男女共同参画をテーマとしたもの
家庭や職場、学校、地域など、身近なところで「男だから…女だから…」という男女に関わる固定観念や男女差別、男女平等などについて、感じていること、疑問など
- 応募資格：町内在住・在学・在勤の方
- 応募方法：(1) 応募用紙に必要事項を記入し北谷町役場、町保健相談センター、ニライセンター、北谷老人福祉センター、公民館、児童館、学校などに設置された応募箱に投入（応募用紙は各学校・各世帯に配布されます。）
(2) FAX または Eメールに標語、住所、氏名（ふりがな）、年齢、学校名、職業（※町内在勤の方は勤務先）、電話番号など必要事項を記入の上送付
- 募集期間：平成24年7月1日（日）～8月31日（金）必着
- 問合せ先：〒904-0192 北谷町字桑江226番地
北谷町役場総務部総務課行政係 男女共同参画行政
TEL：936-1234（内181） FAX：936-7474
- 応募メールアドレス：E-mail：danjosankakuhyogo@chatan.jp
- 表彰：平成24年10月4日（木）（入賞者には案内を通知します。）
※入賞者には賞状及び副賞（図書カード）の贈呈。
- 作品紹介：10月1日（月）～10月12日（金）※土日・祝日を除く
北谷町役場1階町民ギャラリー
- 作品について：※作品を活用するときは、作者の氏名を記名することがあります。
※応募作品は、未発表の自作に限ります。
※作品は返却されません。また、著作権は北谷町に帰属します。

北谷町教育委員会
社会教育課
文化係
TEL 936-1234(内 342)

北谷にもあったパナリ焼

今回はパナリ焼について紹介します。

パナリ焼とは八重山諸島の新城島で1857年頃まで作られていた土器質の焼き物で、文様や装飾はほとんど無く、豊かな丸みをした素朴な形をしています。新城島では水甕、壺、鍋、鉢などの日用品としてパナリ焼が作られていました。

パナリという名前の由来は新城島は上地島と下地島に分かれていて、それを「離（パナ）り」と呼んでいたためです。

新城島には良質な粘土が無かったと思われ、その製法は他の土器とは少し変わっていて、粘土にタブノキ、ツル草、かたつむり、貝肉などを混ぜ、その粘液を利用して手びねりで形を整えて、カヤヤススキの火で低温でゆっくり焼き上げます。

実はこのパナリ焼、「支那（中国）人が伝えた」「島民が自ら考えた」という説があり、誰がこの製法を伝えたのか、はっきりとした事は未だにわかっていないのです。

そんな不思議なパナリ焼は、北谷町の伊礼原D遺跡でも発見されており、琉球王府時代の北谷の人々にも届いていたという事が分かります。どのように流通し北谷の人々はこのパナリ焼を使っていたのでしょうか。

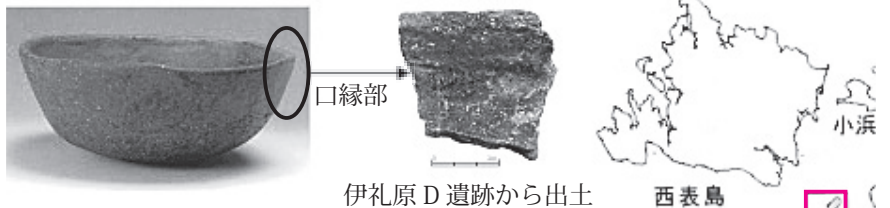


写真 1998年 沖縄のやきもの 佐賀県立九州陶磁器文化館

地図 2011年 石垣市立八重山博物館紀要



本町では、国保財政の健全化のため次のとおり収納対策緊急プランを定め事業運営にあたっています。国保被保険者の皆様は引き続き期限内納付に、ご理解とご協力をお願いいたします。

平成24年度北谷町国民健康保険税収納対策緊急プラン

本町では、国民健康保険税の負担の公平性を確保し、収納率向上を図るため以下のとおり収納対策緊急プランを策定し実施します。

1. 基本的な事項

- (1) 他保険加入者の発見に努め、早期に資格喪失届けの提出を勧奨する。
- (2) 所得の未申告者のリストを作成し、臨戸訪問や窓口での申告指導を行う。
- (3) 税務課との連携を強化し滞納者の早期発見把握に努め、滞納処分についても連携を図る。
- (4) 収納率向上のための取組として、収納対策強化月間を設定するなど年間スケジュールを定め計画的・効率的に収納対策に取り組む。

2. 被保険者の支援

- (1) 滞納原因が災害・失業・病気療養・生活困窮などの場合には、納税相談・減免相談を積極的に行い被保険者を支援する。
- (2) 窓口相談等において、多重債務者と見受けられる場合は関係機関・専門部署と連携して対応する。
- (3) 窓口相談等において、生活保護申請が必要な状況にもかかわらず、生活保護の申請が行われていない被保険者については、資産状況、収入状況を把握し、生活保護申請の可否について担当課と連携して対応する。

3. 徴収方法の改善等

- (1) 納税意識の向上を図るため広報を強化し自主納付を勧める。
- (2) 滞納分析を行い、滞納原因の把握に努めるとともに、滞納者との接触の機会の確保を図り、納税指導を行う。
- (3) 短期被保険者証を発行する場合においては、滞納者との接触機会を確保するため、有効期限・分割納付額については一定の基準を定め対応する。

4. 滞納状況の解消

- (1) 納期限後20日以内に納付が無い場合は督促状を送付する。
- (2) 督促状を送付しても納付が無い場合は、催告書を発送する。
- (3) 滞納状況を解消するため分納計画書の提出を受ける場合には、現年度分については現年度内で完納できる計画書以外は認めない。
- (4) 滞納分の分納計画については、当該年度も含めて2年以内に完納できる計画書以外は基本的に認めない。
- (5) 時効完成前に納入勧奨を行うとともに、時効が完成したら迅速に不能欠損処理を行う。

5. 滞納処分の実施

- (1) 催告書を発送しても納付がない長期滞納者については、財産調査を行う。
- (2) 財産調査等の結果、地方税法第15条の7第1項に該当すると認められる場合には滞納処分の停止を行う。
- (3) 財産調査の結果、滞納保険税を納付できる十分な収入・資産等があるにもかかわらず、納付を行わない悪質滞納者については毅然とした態度で臨み、滞納処分を実施する。
- (4) 悪質滞納者については、預貯金、定期預金、自家用車（タイヤロック）、給与、軍用地料、不動産、国税還付金、生命保険解約返戻金等の差押を行う。

7月は固定資産税の納期
第2期です。

納期限

平成24年7月31日

※納付書は納期限が切れて
しまうと使用できません。

※納税のお問い合わせは税
務課納税係まで。

TEL：936-1234（内191）

消費生活相談室

毎週木曜日

10時～12時

13時～16時

北谷町役場

2階201会議室

相談は無料で、電話相談可

●お問合せ 982-7701

人権・行政
無料法律相談

今月は **19日(木)** です。

毎月第3木曜日

10時～12時

13時～16時

北谷町役場1階

レセプションホール

（予約は不要です）

お問合せ 936-1234（内161）

お知らせ

** 寄附 **

- 5月14日
末吉 英夫 様
故 末吉 静子 様の香典返しとして
100,000円 (町社協へ)
 - 5月14日
森山 朝信 様
5,000円 (町社協へ)
 - 5月25日
瑞慶覧 敏子 様
故 瑞慶覧 朝公 様の香典返しとして
50,000円 (町社協へ)
 - 5月28日
仲村渠 トミ 様
故 仲村渠 操 様の香典返しとして
100,000円 (町社協へ)
 - 5月31日
有限会社丸興電気 目取真 興正 様
100,000円 (町社協へ)
 - 5月31日
有限会社丸興電気 目取真 興正 様
50,000円 (ニライの里へ)
- ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部

救急出場状況

平成 24 年 5 月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	1	1	1
交通	20	6	9
労災	2	0	0
運動競技	1	0	0
一般負傷	24	14	12
加害	1	2	1
自損行為	4	0	0
急病	72	69	75
その他	7	1	2
転院	3	15	4
月件数	135	108	104
署累計	598	542	466

今月の北谷町での
火災発生件数は 0 件です。

■緊急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問い合わせ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに～206

避暑に最適な場所を探している方は、ぜひ「避暑地」を探してみてください。避暑地とは、夏の間、涼しい環境で過ごすことができる場所のことです。避暑地には、自然豊かな環境、美しい景色、新鮮な空気などがあります。避暑地を利用することで、夏を快適に過ごすことができます。避暑地を探している方は、ぜひ「避暑地」を探してみてください。

カンキツグリーニング病 — サンプル持ち込みへのご協力をお願い —

カンキツグリーニング病は、世界的に重要なかんきつ類の病害です。ミカンキジラミが病気を移したり、病気の木からの取り木や接ぎ木によって感染します。

感染した木は治療ができないため、速やかに伐採処分をすることが、病気のまん延を防ぐのに重要です。

○カンキツグリーニング病の症状

病気に感染した木は全体的に黄色っぽい葉や、まだらに黄色い葉が見られます。

☆以上のような症状が見られたら、北谷町役場 経済振興課 農林水産係までサンプル(疑わしい部分を切り取ったもの)の持ち込みをお願いします。

※サンプル採取方法については、事前に下記連絡先までお問い合わせください。

カンキツグリーニング病に関するお問い合わせは下記にお願いします。なお、北谷町役場ホームページにもカンキツグリーニング病に関する情報を掲載しています。

<http://www.chatan.jp/yakuba/DAT/LIB/WEB/31/kankituguri-ningubyou.pdf>

- ①北谷町役場 経済振興課 農林水産係：TEL 982-7701
- ②中部農業改良普及センター：TEL 894-6521
- ③病害虫防除技術センター：TEL 886-3880

生ごみ処理機購入補助制度のお知らせ

燃やせるごみの約12%を占める生ごみ。堆肥にして家庭菜園やガーデニングに使用すれば、家庭から出る生ごみを減らすことができます。北谷町では、生ごみを堆肥化するための電動生ごみ処理機やコンポスト容器購入費の一部補助を行っています。

【対象】

- ①北谷町内在住で、処理機等を適正に管理・有効利用できる方
- ②過去3年以内において、同補助を受けていない方

【補助額】

購入費の2分の1以内(上限額30,000円)
※平成24年4月から上限額が今までの20,000円から30,000円になりました。



【申請から補助金交付までの手順】

- ①購入予定の商品見積書及びカタログを添付した申請書を環境係窓口へ提出してください。
- ↓
- ②補助金交付の決定通知書が届いたら1か月以内に商品を購入してください。
- ↓
- ③購入したら、領収書、振込口座の写しを添付した補助金交付請求書を環境係窓口へ提出してください。
- ↓
- ④補助金を交付します。(口座振込)

※注意事項

購入後の申請はできませんので、必ず上記の手順で申請を行ってください。インターネットや郵送での受付はしていませんので、環境係窓口(北谷町保健相談センター内)へ提出してください。

【お問い合わせ先】

北谷町役場 保健衛生課 環境係(北谷町保健相談センター内)
TEL: 982-7033 FAX: 936-4440
住所 〒904-0103 北谷町字桑江 731 番地

国民健康保険加入者限定！！

人間ドック・脳ドック助成金として20,000円を助成します。

人間ドック・脳ドック受診者 第2次募集のお知らせ

募集対象者

- 35歳以上の北谷町国民健康保険被保険者
 ※ただし、次の①～③いずれかに該当する方は申込できません。
- ①前年度、北谷町人間ドック・脳ドックを受診された方
 - ②今年度、住民健診・特定健診を受診済みの方
 - ③国民健康保険税に未納がある方



必要書類

受診申込書（役場窓口に設置）、健康保険証、印鑑

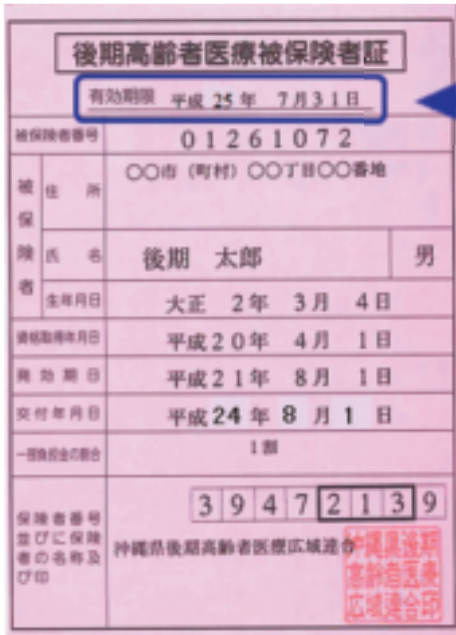
お申込み方法

北谷町役場 保険衛生課 国保係 窓口にて申込書を提出してください。

お問い合わせ先 北谷町役場 保健衛生課 TEL 098-936-1234（内線 244）

- ※受付は定員に達し次第終了いたします。
- ※北谷町国民健康保険被保険者以外の方（後期高齢者医療保険加入者、社会保険加入被扶養者、その他）の受付は終了しました。
- ※電話での申込は受付いたしませんのでご了承ください。
- ※「人間ドック・脳ドック」と「特定健診」を重複して受診することはできませんのでご注意ください。

後期高齢者医療（長寿医療）制度のお知らせ 8月から保険証（被保険者証）が切り替わります



有効期限が、
「平成25年7月31日」に
変わります

被保険者証の色は
これまでと同じ
ピンク色です。

- ◎新しい保険証（被保険者証）は、7月下旬までに届くよう北谷町役場から郵送されます。
- ※保険料の滞納がある方は被保険者証が郵送されないことがあります。
- ◎8月からは、病院等の窓口で新しい保険証（被保険者証）を見せてください。
- ◎保険証（被保険者証）が届いたら、住所・氏名・一部負担金の割合をご確認ください。
- ※前年度との所得変動等により一部負担金の割合が変更になる場合があります。

お問い合わせ



北谷町役場 保健衛生課 後期高齢者医療担当

TEL 098-936-1234（内線 245）



FMニライ 79.2MHz

ラジオ広報番組 「北谷町だより」

毎週月～金曜日 午後6時50分～7時